JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület **2012. május 17-én 15.00** órakor a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal **III. em. 300-as** tárgyalójában megtartott **8. rendes** üléséről

Jelen vannak: Balogh István, Dr. Dénes Margit, Dudás Istvánné, Egry Attila, dr. Ferencz Orsolya, Guzs Gyula, dr. Kocsis Máté, Jakabfy Tamás, Kaiser József, Komássy Ákos, Pintér Attila, dr. Révész Márta, Sántha Péterné, Soós György, Szili Balázs, Vörös Tamás, Zentai Oszkár,

(összesen: 17 képviselő)

valamint Rimán Edina jegyző, dr. Mészár Erika aljegyző, dr. Szabó Orsolya aljegyző és a szervezeti egységek vezetői jelenléti ív szerint.

Dr. Kocsis Máté
Tisztelettel köszönt mindenkit a Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén. Köszönti a megjelent intézményvezetőket, a Hivatal munkatársait és valamennyi kedves vendéget. A 2012. évi 8. rendes testületi ülést, mely az SZMSZ 10. és 12. §-aiban foglaltak alapján került összehívásra, megnyitja. Megkéri a tisztelt képviselőket, hogy a szavazógépeiket kapcsolják be. Távolmaradását bejelentette Szilágyi Demeter képviselő. Jelen van 17 képviselő. A minősített szótöbbséghez 10, az egyszerű szótöbbséghez 9 egybehangzó szavazat szükséges. Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a következő (rendes) képviselő-testületi ülés várható időpontja 2012. június 07. csütörtök, 15.00 óra. Köszönti a pescinai delegációt Gyulasi Georgina tolmácsolásával. Kihangsúlyozza, hogy milyen fontosnak tartja a testvérvárosi kapcsolat elmélyítését, leginkább kulturális területen. Elmondja, hogy a Vajda Péter Általános Iskola tanárai és diákjai jó szakmai kapcsolatot ápolnak az olasz várossal. Reméli, hogy a delegáltak jól fogják érezni magukat Budapesten és lesz arra is lehetőség, hogy szót tudjanak ejteni kulturális és városüzemeltetési területek kérdéseiről, majd átadja a szót a pescinai polgármester-helyettes úrnak.

Antonio Iulianella
Megköszöni a szívélyes fogadtatást és örömét fejezi ki, hogy itt lehetnek Budapesten, Józsefvárosban. Bemutatja a delegáció tagjait. Elmondja, hogy a kapcsolat 1996-ban kezdődött, majd ’97-ben testvérvárossá alakult. A Vajda Péter Általános Iskola és a pescinai iskola kórusainak találkozása eztán kezdődött, aminek egykor ő volt a vezetője. Amikor először Pescinába mentek a Vajdás gyerekek, akkor megismerhették az olasz kultúrát, akképpen, hogy olasz családoknál laktak. Örömét fejezi ki, hogy a két nagyszerű kórus együtt dolgozhat, és külön kiemeli annak előnyeit, hogy a magyar gyerekek olaszul tanulnak. Fontosnak tartja, hogy az egész világon elterjedt válság mellett megismerje a két ország egymás kultúráját és életét. Mindemellett fontosnak tartja a gazdasági és kereskedelmi kapcsolat kiépítését a két város között, hiszen ezzel egymásnak és maguknak is segítenek. Találkoztak az Olasz Kultúrintézet igazgatójával is, akivel arról beszéltek, hogy az Intézet és a két város között együttműködést lehetne kiépíteni, valamint az Intézmény igazgatója elmondta azt is, hogy Dr. Kocsis Máté polgármester nagyon sokat segít ebben. Elmeséli, hogy tegnap részt vettek egy kézilabda mérkőzésen, ahol nagyon jól érezték magukat és úgy

drukkoltak a magyar csapatnak, mintha már ők is magyarok volnának. Végül megköszöni a szívélyes vendéglátást és mindenkit invitál Pescinába.

Dr. Kocsis Máté
Közli, hogy az olasz delegáció további programjai között szerepel, hogy ellátogatnak a káptalanfüredi táborba, ahova Kaiser József képviselő úr kíséri el őket, így a jelenlévő képviselők száma 16-ra változott, de ezzel a minősített és az egyszerű szótöbbséghez szükséges szavazatszámok nem változtak. Tájékoztatja a Testületet, hogy 2012. május 16-án Szegedi Péter lemondott a Humánszolgáltatási Bizottságban betöltött tagságáról. A napirenddel kapcsolatosan folytatja mondandóját; az alábbi előterjesztéseket az előterjesztője visszavonta (meghívó szerinti számozással):

- **1/2 Javaslat a KMOP-4.5.2-09-2009-0023 / Tolnai L. u. 19. szám alatti bölcsődéhez kapcsolódó feladatok elvégzéshez fedezet biztosítására**
- **4/3 Javaslat házi segítségnyújtás végzéséhez hozzájáruló nyilatkozat kiadására az Auxi-Malus Nonprofit Kft. részére**
- **5/2 Javaslat a TÁMOP-3.1.3-11/1 kódszámú „A természettudományos oktatás módszertanának és eszközrendszerének megújítása a közoktatásban" című pályázaton való részvételre**

Ugyanakkor az SZMSZ 18.§ (1) bekezdés értelmében 2 sürgősségi indítvány érkezett, ezeket az alábbi számokon javasolja napirendre venni:

- **2/2. Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára**
- **3/3. Javaslat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének módosítására**
- **3/4. Márkus Emília utca megnyitásával kapcsolatos tervezési munkálatokra kiírt beszerzési eljárás pénzügyi fedezetének módosítása**
- **5/2. Javaslat a Baptista Szeretetszolgálat támogatására a TÁMOP-5.6.1.B-12/1 számú bűnmegelőzési pályázaton való részvételhez**
- **5/3. A Losonci Téri Általános Iskola TÁMOP-3.4.1.B-11/1. pályázaton való részvételének jóváhagyása**

A Képviselő-testület a sürgősség kérdésében vita nélkül egyszerű szótöbbséggel határoz. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
165/2012. (V.17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy indokoltnak látja a sürgősség okát a sürgősségi indítványként beterjesztett alábbi előterjesztéseknél:

2/2. ► Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

3/3. Javaslat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének

► **módosítására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Antal Zalán – mb. igazgató

3/4. **Márkus Emília utca megnyitásával kapcsolatos tervezési munkálatokra**
► **kiírt beszerzési eljárás pénzügyi fedezetének módosítása**
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

5/2. **Javaslat a Baptista Szeretetszolgálat támogatására a TÁMOP-5.6.1.B-12/1**
► **számú bűnmegelőzési pályázaton való részvételhez**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

5/3. **A Losonci Téri Általános Iskola TÁMOP-3.4.1.B-11/1. pályázaton való**
► **részvételének jóváhagyása**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy a határozatot 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület a határozatot elfogadta. Az SZMSZ 18.§ (1) és (7) bekezdése értelmében a meghívóban kiküldött – és az elmondottak szerint módosított – napirendi javaslat szavazása következik, egyszerű szótöbbséggel, vita nélkül. Szavazásra bocsátja a javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
166/2012. (V.17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el:

Napirend:

1. Pénzügyi / költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

1. **Beszámoló a 2011. évi helyi adóztatásról és a hátralékok behajtására tett intézkedésekről**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

2. **Javaslat fedezet biztosítására a Józsefváros 2011. évéről szóló „Beszámoló 2011" című kiadvány előállításához**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

2. Corvin Projekttel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések

1. **Magdolna Negyed Program II. / Támogatási Szerződés 10. számú módosításának aláírása**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Csete Zoltán Rév8 Zrt. mb. cégvezető

2. ► **Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

3. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat Camus mellszobor és Zórád Ernő emléktábla elhelyezésére**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
Sántha Péterné - alpolgármester

2. **Javaslat a Golgota tér rendezési koncepciójával összefüggő döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
Vörös Tamás – képviselő
dr. Ferencz Orsolya - képviselő

3. ► **Javaslat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének módosítására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Antal Zalán – mb. igazgató

4. ► **Márkus Emília utca megnyitásával kapcsolatos tervezési munkálatokra kiírt beszerzési eljárás pénzügyi fedezetének módosítása**
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat a közoktatási intézmények átszervezésével kapcsolatos döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

2. **Átfogó értékelés Budapest Józsefváros Önkormányzat 2011. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

5. Egyéb előterjesztések

1. **Javaslat a TÁMOP-5.6.1.B-12/1 kódszámú bűnmegelőzési pályázaton való részvételre**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

2. ► **Javaslat a Baptista Szeretetszolgálat támogatására a TÁMOP-5.6.1.B-12/1 számú bűnmegelőzési pályázaton való részvételhez**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

3. ► **A Losonci Téri Általános Iskola TÁMOP-3.4.1.B-11/1. pályázaton való részvételének jóváhagyása**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

4. **Javaslat a tiltott, közösségellenes magatartások újraszabályozására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

5. **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2009. (V. 06.) Önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

Tájékoztatók

- **Tájékoztató a Teleki téri piac költségeiről**
(írásbeli tájékoztató)
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

- **Tájékoztató az Önkormányzat devizában fennálló tartozásairól az árfolyamváltozás következtében**
(írásbeli tájékoztató)
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

- **Tájékoztató a Képviselő-testület által megszabott határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**
(írásbeli tájékoztató, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy a határozatot 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta.

1. Pénzügyi / költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

Napirend 1/1. pontja

Beszámoló a 2011. évi helyi adóztatásról és a hátralékok behajtására tett intézkedésekről
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

Dr. Kocsis Máté
Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Szóbeli kiegészítés nincs. A napirend vitáját megnyitja, kérdések, hozzászólások. Jakabfy Tamás képviselő úrnak adja meg a szót.

Jakabfy Tamás
A behajtás hatékonyságát jónak tartja és gratulál mindenkinek, aki ebben részt vett és megköszöni a munkájukat. Reméli, hogy a jövőben a létszám gondok megoldódnak. Az építményadó és a telekadóval kapcsolatban kérdezi, az adózó négyzetméterek emelkedésének mekkora része volt a törvényváltozásnak és mekkora része volt a Hivatalnak, mely szerint bevallást nem készítő adózókat derítettek fel a tavalyi évben?

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Páris Gyuláné ügyosztályvezető asszonynak.

Páris Gyuláné
A törvényi változásnak az építményadó területén az adóztatható területeket az nem befolyásolta. Ahol beléptek az új adózók, ezért változott az építményadó területén a terület nagysága, tehát ott nem változott. A telekadó nagysága viszont 2012-ben változik a törvényi változás következtében, mert ott kiterjedt a telekadó az adóztatható területek vonatkozásában.

Dr. Kocsis Máté
Kérdezi a Testületet, hogy van-e kérdés, hozzászólás. Nincs, a vitát lezárja. Szavazásra bocsátja az 1 pontos határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
167/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a 2011. évi helyi adóztatásról, valamint a hátralékok behajtásáról szóló beszámolót tudomásul veszi.

Felelős: jegyző
Határidő: 2012. május 17.

Dr. Kocsis Máté
16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

Napirend 1/2. pontja

Javaslat fedezet biztosítására a Józsefváros 2011. évéről szóló „Beszámoló 2011" című kiadvány előállításához
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

Dr. Kocsis Máté
Előterjesztői kiegészítés nincs, a napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 6 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
168/2012. (V. 17.) 15 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő testület úgy dönt, hogy

1. megrendeli a Pharma Press Nyomdaipari Kft-től (cgj. 13-09-069570, 2094 Nagykovácsi, Templomkert u. 8.) a „Beszámoló 2011" című kiadvány nyomdai munkálatait az alábbi feltételek szerint:

   - mennyiség: 60.000 példány
   - oldalak száma: 24
   - méret: A/5
   - papírminőség: 90 grammos műnyomó
   - szín: 4+4
   - Kötészet: irkafűzve, méretre vágva
   - ára: 15.5,- Ft/db + áfa (fuvarköltséget az ár tartalmazza)

2. megrendeli Szabó Krisztián egyéni vállalkozótól (székhely: 1037 Budapest, Bóbita u. 4. 9/B, egyéni vállalkozói nyilvántartási száma: 22530681, adószám:60765145141) 70.000,- Ft +Áfa összegért a „Beszámoló 2011" című kiadvány tördelési munkálatait.

3. megrendeli a DMH Magyarország Lapterjesztő Kft-től (cgj. 19-09-514377, 8200 Veszprém, Házgyári út 12.) 50.000 példányban a „Beszámoló 2011" című kiadvány terjesztését 1,95 Ft/db + Áfa (összesen: 123.825 Ft) összegért.

4. felkéri a polgármestert az 1-3. pont szerinti megrendelések aláírására.

5. az 1-3 pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalékon belül a városmarketing működési céltartalék előirányzatát 1.393,8 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a 11103 cím kiadás dologi előirányzatát, ugyan ezen összeggel megemeli.

6. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az Önkormányzat költségvetésének következő módosításánál vegye figyelembe

Felelős: polgármester
Határidő: 1-5. pont esetén azonnal
6. pont esetén a költségvetési rendelet következő módosítása

Dr. Kocsis Máté
15 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

2. Corvin Projekttel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések

Napirend 2/1. pontja
Magdolna Negyed Program II. / Támogatási Szerződés 10. számú módosításának aláírása
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Csete Zoltán - Rév8 Zrt. mb. cégvezető

Dr. Kocsis Máté
Mellékleteket kaptak a képviselők pótkézbesítéssel. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Előterjesztői kiegészítés nincs, a napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. Az 1 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
169/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy elfogadja a Támogatási Szerződés 10. számú módosítását és felkéri a polgármestert a Pro Régió által összeállított dokumentumok aláírására.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. május 17.

Dr. Kocsis Máté
16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

Napirend 2/2. pontja

► **Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

Dr. Kocsis Máté
Bizottság nem tárgyalta. Tájékoztatja a Testületet, hogy a helyi Önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 12. § (4) b.) pontja értelmében a Képviselő-testület zárt ülést rendelhet el a vagyonával való rendelkezés és az általa kiírt pályázat tárgyalásakor, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene. Erről az Ötv. 15. § (1) bekezdés szerint minősített többséggel kell dönteniük. Szavazásra bocsátja a kérdést.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
170/2012. (V. 17.) 15 IGEN 0 NEM 1 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület dr. Kocsis Máté ügyrendi indítványát elfogadva úgy dönt, hogy a „**Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára”** című előterjesztést zárt ülés keretén belül tárgyalják meg.

Dr. Kocsis Máté
15 igen, 0 nem, 1 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta az ügyrendi indítványt. Zárt ülést rendel el és megkéri a jelenlevőket, hogy ennek körülményeit biztosítsák.

A napirend folytatása zárt ülés keretében történt az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a.) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 171/2012. (V.17.) sz. KT határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Dr. Kocsis Máté
Nyílt ülés

3. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések

Napirend 3/1. pontja
Javaslat Camus mellszobor és Zórád Ernő emléktábla elhelyezésére
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté

Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítés nincs, a napirend vitáját megnyitja, kérdések, hozzászólások. Hozzászólások, kérdések hiányában a napirend vitáját lezárja és szavazásra bocsátja a 7 pontból álló határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
172/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. hozzájárul Zórád Ernő emléktábla elhelyezéséhez a Budapest VIII. József körút 77-79. számú épület utcai homlokzatán;
2. a Zórád Ernő emléktábla elhelyezéséhez 30 ezer Ft támogatást nyújt a Zórád Ernő Alapítvány számára;
3. a határozat 2. pontjában foglaltak alapján az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalék előirányzatán belül az alpolgármesteri saját keret előirányzatát 30,0 e Ft-tal csökkenti, és ezzel egyidejűleg a kiadás 11105 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson kívülre előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a Zórád Ernő Alapítvány támogatása címén.
4. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 3. pontjában foglaltakat a költségvetés következő módosításánál vegye figyelembe.
5. felkéri a polgármestert a határozat 2. pontja szerinti támogatási szerződés megkötésére.
6. kifejezi azon szándékát, hogy Budapest VIII. kerület területén, Albert Camus szobor felállításra kerüljön, amennyiben a szoborállítás teljes költségét a kérelmező viseli;
7. felkéri a polgármestert, hogy a szobor helyszínére vonatkozó javaslatát a Képviselő-testület szeptemberi ülésére terjessze elő.

Felelős: polgármester
Határidő: 1. 2. 5. 6. pont azonnal, 3-4. pont a költségvetés következő módosítása,
7. pont a Képviselő-testület szeptemberi ülése.

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal a Képviselő-testület a határozatot elfogadta.

Napirend 3/2. pontja

Javaslat a Golgota tér rendezési koncepciójával összefüggő döntések meghozatalára
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
Vörös Tamás – képviselő
dr. Ferencz Orsolya - képviselő

Dr. Kocsis Máté

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Kérdezi az előterjesztőket, kívánnak-e szóbeli kiegészítést tenni, erre nincs igény, a napirend vitáját megnyitja és megadja a szót Komássy Ákos képviselő úrnak.

Komássy Ákos
Jelezni kívánja, hogy továbbra sem tartják az Önkormányzat feladatának, hogy vallási jelképek közterületi elhelyezéséről gondoskodjon. Ugyan ez most egy halasztási előterjesztés, ennek megfelelően most tartózkodni fognak. Javasolja, ha a Magyar Katolikus Püspök Konferencia nyílt keresztút megépítését javasolja a Golgota téren, akkor gondoskodjon erről és ebben jóváhagyólag elvben akár támogathatják is, de semmiképpen nem gondolják, hogy vallási szimbólumok felépítése közterületen az Önkormányzat feladata lenne

Dr. Kocsis Máté
Előterjesztőként Vörös Tamás képviselő úr reagál.

Vörös Tamás
Nem szeretné minősíteni ezt a hozzászólást, viszont szeretné, ha a szocialisták képviselői majd átadnának egy olyan listát, ahol megmondják, hogy szerintük milyen típusú jelképeket szabad egy Önkormányzatnak elhelyeznie. Ismerik, hogy a vallási jelképekkel különösen „jó" viszonyban állnak, de azért tartja ezt a fajta hozzászólást egyrészt értelmetlennek és ízléstelennek, mert ez egy lerombolt kápolna volt. Nem kell emlékeztetni, hogy melyik időszakban rombolták le és mi volt annak a pártnak a neve, de lerombolták és ennek az emlékére szerettek volna oda egy emlékhelyet kialakítani. Abba a szerencsés helyzetbe kerültek, és végképp nem érti, hogy mi ezzel a probléma, hogy össze tudják kapcsolni a kormányzati és egyházi törekvéseket az önkormányzati érdekekkel. Nem hiszi, hogy a Golgota tér jelenlegi állapotában megfelelő lenne. Hogy vallási jelképek vannak közterületeken, Komássy úr, eddig is voltak, reméli, hogy lesznek is még, mert ezeknek a jelképeknek ugyanúgy az utcán és bárhol helyük van, mint minden más szimbólumnak. Ezt a fajta, szinte zsigeri vallási jelkép-ellenességet nem is tudja hova tenni. Szerinte ez egy ártatlan kérdés, ebbe politikát szőni a jó ízlés határain már túlmegy.

Dr. Kocsis Máté
Annyi kiegészítést tesz, nem is ülésvezetőként, hanem polgármesterként, hogy régóta vallja, és emlékezzenek vissza, hogy többször beszéltek erről, hogy ebben a kerületben mind vallási, mind kulturális, mind szociológiai értelemben olyan nagyfokú a sokszínűség, melynek tiszteletben tartására törekedni kell. Éppen ezért szoktak református kamarazenekart támogatni, éppen ezért neveznek el utcát Scheiber Sándorról, amiről meghozták a döntést, és éppen ezért segítenek abban, hogy az egyébként a társadalmi felzárkóztatásért felelős korábbi államtitkár jelentős anyagi támogatásával ez a beruházás is megvalósuljon. Ő annyira nem fogalmazna sarkosan, mint bármelyik előtte szóló, pusztán csak egymás vallási érzékenységének a tiszteletben tartására kéri a képviselőket. Komássy Ákos képviselő urat illeti a szó.

Komássy Ákos
Elnézést kér, ha bárki a vallási érzékenységét sértve érezte a szavai által, semmi ilyen szándéka nem volt. A vallásszabadság elkötelezett tisztelője, és amint emlékeznek rá, amikor a római katolikus egyház a Boldog Ceferino-kápolnát kezdeményezte a Golgota téren, annak a létrehozását – mivel az Önkormányzat részéről egy elvi típusú hozzájárulásra volt mindösszesen szükség – támogatták, csak tudomása szerint nem valósult sajnos meg az elképzelés. Még egyszer elnézést kér, ha félreérthető volt, mindössze azt gondolja, hogy nem feladata közpénzből az Önkormányzatnak vallási szimbólumokat közterületre építeni. Nem

egyik egyház vagy másik egyház, egyik vallás vagy másik vallás szimbólumáról beszél, általában ez az álláspontjuk.

Dr. Kocsis Máté
Dr. Ferencz Orsolya képviselő asszony, mint előterjesztő.

Dr. Ferencz Orsolya
Az Önkormányzat nem közpénzből hozza létre magát a keresztutat, hanem a teret szeretnék mint Önkormányzat rendezni. Magát a keresztutat roma művészek bevonásával, a roma kultúra egyik megjelenítéseként szeretnék, igenis a felzárkóztatásért felelős kormányzati politika támogatásával nagyon nemes és támogatandó célnak tartják. Azon kívül, amit Vörös képviselőtársa említett, nem tud másra gondolni, mint hogy egy zsigeri ellenkezés van bármiféle, egyébként nemes vallási szimbólummal szemben. Komássy képviselő úr hozzászólása teljes mértékben érthetetlen volt, ezt a jelképet, ami ott valaha állt és több volt, mint jelkép, a Kádár-rendszer politikai okokból semmisítette meg. Ezt a megsemmisített állapotot fenntartani teljes mértékben megindokolhatatlan.

Dr. Kocsis Máté
Balogh István képviselő úré a szó.

Balogh István
Azzal kapcsolatban szeretne reagálni, hogy az Önkormányzatnak miben van feladata. Egy dologban – véleménye szerint – mindenképpen, ez pedig egy közösség megtartása, összefogása és nem lerombolása. Azzal, hogy a Golgota téren a lehetőségeikhez mérten és különböző támogatókkal összefüggésben megpróbálnak egy roma közösséget fenntartani a hétköznapjaikban, a kultúrájukat erősíteni, ez mindenképpen dicsérendő és támogatandó. Azért fontos ez, mert az elmúlt időszakban – ha években gondolkodnak – ha valamiben sikerült integrálni a cigányságot az előző kormányzás idejében, az az, hogy felejtsék el a hitüket, márpedig köztudott, hogy a roma lakosság körében igen erőteljes a hithez való kapcsolódás, és az a dolguk, hogy ezt a hitet, ezt a közösséget összetartsák a jövőben, ezért nagyon fontos, hogy az önkormányzat minden erejével arra törekedjen az elkövetkezendő időben, hogy ezt a közösséget megtartsa, felszínre hozza és összefogja.

Dr. Kocsis Máté
Napirend vitája zajlik, kérdések, hozzászólások. Nincs, a napirend vitáját lezárja és szavazásra bocsátja a 4 pontból álló határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
173/2012. (V. 17.) 13 IGEN 0 NEM 3 TARTÓZKODÁSSAL
A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. 124/2012. (IV. 05.) sz. határozatában elfogadott a Golgota téren felállítandó Szent István-i kettős kereszt megvalósítására irányuló meghívásos képzőművészeti pályázat elbírálását a Képviselő-testület 2012. októberi első képviselő-testületi üléséig felfüggeszti.

2. amennyiben a 2012. május 18-i beadási határidőn belül érkezik pályamű, a pályázaton részt vevő művészek részére engedélyezi 100e Ft/művész kifizetését.
3. felkéri a polgármestert a Golgota tér rekonstrukciójával kapcsolatos tárgyalások lefolytatására.
4. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 3. pontjában foglalt tárgyalások eredményéről a Képviselő-testületet tájékoztassa a 2012. októberi első képviselő-testületi ülésen.

Felelős: polgármester
Határidő: 1. és 3. pont esetében 2012. május 17.
2. pont esetében 2012. május 31.
4. pont esetében a Képviselő-testület 2012. év októberi első ülése.

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy 13 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal a Képviselő-testület a határozatot elfogadta.

Napirend 3/3. pontja

► **Javaslat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének módosítására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Antal Zalán – mb. igazgató

Dr. Kocsis Máté
Bizottság nem tárgyalta. Kérdezi az előterjesztőt, van-e szóbeli kiegészítés. Nincs, a napirend vitáját megnyitja, kérdések, hozzászólások. A napirend vitáját lezárja és szavazásra bocsátja az alpontokkal együtt 6 pontból álló határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
174/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a 110/2012. (III. 22.) számú határozatának 5. pontjában szereplő, a Józsefvárosi Önkormányzat és az FKF Zrt. közötti, a kerület közterületein illegálisan kihelyezett kommunális hulladék (vegyes szemét) elszállítására határozatlan időtartamra megkötött szerződés közös megegyezéssel történő felmondásának határidejét 2012. május 31-re módosítja.

   Felelős: polgármester, JVSZ megbízott igazgatója
   Határidő: 2012. május 31.

2. a./ a Kálvária tér zöldfelületének megújítása érdekében cserjék, növények beszerzésére a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálatnak 954,0 e Ft-os támogatást biztosít.

b./ az Önkormányzat kiadás 11402 cím dologi előirányzatát 954,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-002 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson

belülre, ezen belül saját költségvetési szervek felügyeleti szervi működési támogatása előirányzatát 954,0 e Ft-tal megemeli.

c./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervi támogatása előirányzatát és kiadás dologi előirányzatát 954,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglaltak címén.

Felelős: polgármester, JVSZ megbízott igazgatója
Határidő: 2012. május 17.

3. a./ jóváhagyja, hogy az informatikai gazdálkodási és ügyviteli rendszer beszerzése felhalmozási előirányzata 3.500,0 e Ft-tal kerüljön kiegészítésre.

b./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80102 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek felhalmozási, felújítási felügyeleti szervi támogatás előirányzatát és a kiadás felhalmozási informatikai és ügyviteli rendszer beszerzése előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal csökkenti.

c./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80101 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek felhalmozási, felújítási felügyeleti szervi támogatás előirányzatát 4.500,0 e Ft-tal és a kiadás felhalmozási gazdálkodási és ügyviteli rendszer beszerzése előirányzatát, ugyan ezen összeggel megemeli.

d./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervi támogatás előirányzatát és a kiadás dologi előirányzatán belül szakmai anyagok beszerzése előirányzatát 3.500,0 e Ft-tal csökkenti.

e./ az Önkormányzat 11108-02 cím kiadás működésre átadott pénzeszköz államháztartáson belülre, ezen belül a saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervi támogatás előirányzatát 3.500,0 e Ft-tal csökkenti és a egyéb felhalmozási kiadáson belül a saját költségvetési szervek felügyeleti szervi támogatása előirányzatát, ugyan ezen összeggel megemeli.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. május 17.

4. a./ a köztisztasági feladatokhoz a közterületek állagának, tisztaságának megóvása érdekében nagynyomású vízmosó berendezésre és az ehhez szükséges kisteherautó szerzésére a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálatnak 2.500,0 e Ft-ot biztosít.

b./ az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalék előirányzatán belül az általános tartalék előirányzatát 2.500,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím egyéb felhalmozási kiadáson belül saját költségvetési szervek felügyeleti szervi támogatása előirányzatát 2.500,0 e Ft-tal megemeli.

c./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek felhalmozási felügyeleti szervi támogatása előirányzatát és kiadás felhalmozás előirányzatát 2.500,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglaltak címén.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. május 17.

5. felkéri a költségvetési szerv megbízott igazgatóját, hogy a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat feladatainak változásai miatt érintő 2012. évi komplex költségvetés módosítását a június havi testületi ülésre terjessze be.

Felelős: JVSZ megbízott igazgatója
Határidő: a Képviselő-testület 2012. június havi első ülése

6. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. június 30.

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal a Képviselő-testület a határozatot elfogadta.

Napirend 3/4. pontja

► **Márkus Emília utca megnyitásával kapcsolatos tervezési munkálatokra kiírt beszerzési eljárás pénzügyi fedezetének módosítása**
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

Dr. Kocsis Máté
Előterjesztői kiegészítés nincs. A napirend vitáját megnyitja, kérdések, hozzászólások. A napirend vitáját lezárja és szavazásra bocsátja az 5 pontból álló határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
175/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. módosítja a Képviselő-testület 123/2012. (IV. 05.) határozatának 2. pontját az alábbiak szerint: a Márkus Emília utca Rákóczi útra történő megnyitására és a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmánytervében szereplő új útirányok kialakítására vonatkozó tervezési munkálat elkészítésének pénzügyi fedezetéül a 11107-01 cím működési céltartalékon belül az alpolgármesterek saját keretei előirányzatát 3.048, e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a 11601 címen az utak felhalmozási kiadás előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli.
2. visszavonja a Képviselő-testület 123/2012. (IV. 05.) határozatának 3. pontját.
3. a „VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és közvilágítás építés kiviteli tervek, valamint

a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése" tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást érvényesnek és eredményesnek nyilvánítja, a beszerzési eljárás során a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlatot a Budapest Főváros Városépítési Tervező Kft. (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) adta, bruttó 3.048.000,- Ft összegben.

4. felkéri a polgármestert, a határozat 3. pontja alapján a tervezési szerződés aláírására.
5. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 1. pontjában foglaltakat a költségvetés következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester
Határidő: 1-3. pont esetén 2012. május 17.
4. pont esetén 2012. május 23.
5. pont esetén az Önkormányzat költségvetésének következő módosítása

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal a Képviselő-testület a határozatot elfogadta.

4. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések

Napirend 4/1. pontja
Javaslat a közoktatási intézmények átszervezésével kapcsolatos döntések meghozatalára
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
A napirend vitáját megnyitja. Tájékoztatja a képviselőket, hogy pótkézbesítéssel pluszmellékletet kaptak az előterjesztéshez. Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Az előterjesztés szóbeli kiegészítésére megadta a szót Sántha Péterné alpolgármester asszonynak.

Sántha Péterné
Elmondja, az Önkormányzat munkatársai lennének a legboldogabbak, ha ilyen előterjesztésekről nem kellene a képviselőknek tárgyalni, hanem osztályok gyarapodásáról és új iskolák nyitásáról beszélhetnének. A 2008-2009-es tanévtől kezdődően Józsefvárosban 11 osztálynyi gyermekkel csökkent az általános iskolai tanulók létszáma. Ezért az iskolák kapacitása kihasználatlan, több iskola 50 % alatti tanulólétszámmal működik. Éppen ezért két iskolát össze kell vonni. Több megbeszélés után döntöttek úgy, hogy a Práter utcai Általános Iskola tanulóit és pedagógusait költöztetik át a Német László Általános Iskolába. Az Önkormányzat minden a törvény által előírt, illetve javasolt lépést megtett, bekérte az összes véleményt, továbbá ezen kívül is folytattak beszélgetéseket. Jómaga abban az időben volt pedagógus, amikor az iskolák igen kihasználtan működtek, minden teremben tanítás folyt. Az osztályok létszáma 32-41 fő között volt, ennek ellenére rendben folyt a tanítás. Véleménye szerint, ha a gyermeklétszám nem gyarapszik Magyarországon, akkor az elkövetkezendő években esetleg minden évben megszűntethetnek egy iskolát, mivel nem lehet egy épületet 40-50 %-os kihasználtsággal működtetni. Átérzi valamennyi szülő problémáját. Úgy érzi,

néhány hét, hónap alatt megszokják az új környezetet, ha ahhoz az elfogadás gondolatával közelednek a szülők.

Dr. Kocsis Máté
Tájékoztatja a Képviselőket, hogy a Práter Általános Iskolából az Iskola SZMK képviseletében Kövesdiné Csányi Julianna kíván a napirendhez szólni. Javasolta, hogy a Képviselő-testület biztosítson a részére hozzászólási jogot 3 perces időtartamban. Az ügyrendi indítványt szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
176/2012. (V. 17.) 16 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület dr. Kocsis Máté ügyrendi indítványát elfogadva úgy dönt, hogy felszólalási jogot ad Kövesdiné Csányi Julianna, a Práter Általános Iskola SZMK elnökhelyettesének.

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy az ügyrendi javaslatot a Képviselő-testület 16 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

Kövesdiné Csányi Julianna
Véleménye szerint az Önkormányzat döntése nem volt jó, véleménye szerint az nem egyezik meg a március 1-jén megbeszéltekkel. A szülők nem kaptak kielégítő válaszokat. A kerületben lakó gyermekeket meg kellene tartani. A gyerekek másik kerületbe mennek, de ez nem az ittmaradó gyerekek és szülők bűne. Az Önkormányzatnak kell olyanná tenni a kerületet, hogy a gyerekek itt maradjanak. Másik épületbe nem ugyanaz és ugyan úgy fog működni. Kérte a képviselőket, ne pártként, hanem megválasztott képviselőként szavazzanak az iskola sorsáról. Kérte, ne döntsenek ma az ügyben, hanem halasszák el azt későbbre.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót az előterjesztőnek.

Sántha Péterné
Valóban többször találkozott a szülőkkel és a gyerekekkel 2012. március 29-én 11 órakor. Az SZMK felkért egy mediátort, akitől kérte, hogy küldje át részére az összefoglalót. Ebből a leiratból idézett: „A megbeszélés végig szívélyes légkörben zajlott, egymás mondanivalójára figyelemmel és tekintettel. Az alpolgármester asszony ismertette az Önkormányzat elhatározását és szándékát, mi szerint 3 iskolából 2-bez az alacsony tanulólétszám miatt összevonásokat hajt végre, különös tekintettel arra, hogy 2013. január 1-jén, immár törvényileg elfogadottan megtörténik az általános iskolák államosítása is.” Ezt az idézetet kiegészíti. Azért döntöttek így, mert mind a tanulóifjúságra, mind a pedagógusok állására, mind a szülőkre tekintettel, itt a Józsefvárosban az Önkormányzat jobban tud dönteni az iskolaracionalizálás ügyében, mint külső idegenek. Ígéretet tett arra, ha a tanulók valamennyien átiratkoznak a Németh László Általános Iskolába, akkor osztályfőnöküket, tanáraikat megtartva a teljes pedagógus közösséget átviszik a Németh László Iskolába.

Dr. Kocsis Máté

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek, akit Jakabfy Tamás képviselő követ.

Komássy Ákos
Két hónappal ezelőtt a szocialista frakció megszavazta azt az elvi döntést, mely szerint át kell gondolni az iskolák átszervezését. Úgy tűnt, hogy ez a döntés megmenthette volna a Práter utcai Általános Iskolát. Ennek fényében várták, kialakul majd egy alapos, minden részletre kiterjedő javaslat. A kézhez kapott javaslat nem ilyen, mivel az előterjesztés nem tartalmaz mást, mint a Práter Iskola bezárását. Ez az iskola a Corvin negyed közepén fekszik, és a korábbi remények szerint ez az iskola az ideköltözők iskolája lett volna. Évek óta tudják, hogy a Józsefvárosból elviszik a szülők gyermekeiket másik kerületi iskolákba. Abban bíztak, hogy iskola felújításokról szavazhatnak, mivel közös ügyük a józsefvárosi iskolák vonzóvá tétele. Nem látják kellően indokoltnak, miért éppen a Práter utcai iskolát zárják be. Nem tudják azt sem, mi fog történni a Práter utcai Iskola épületével. Úgy érzi, hogy a döntés nem megalapozott. Javasolja a Képviselő-testületnek, halasszák el a döntést, mivel sokkal pontosabban, részletesebben kidolgozott anyag szükséges ahhoz.

Dr. Kocsis Máté
Szavazásra bocsátotta Komássy Ákos a döntés elnapolására vonatkozó ügyrendi javaslatát.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
177/2012. (V. 17.) 5 IGEN 11 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem fogadja el Komássy Ákos alábbi ügyrendi indítványát, mely szerint a ***„Javaslat a közoktatási intézmények átszervezésével kapcsolatos döntések meghozatalára”*** *című előterjesztést napolják el.*

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy a Képviselő-testület az ügyrendi javaslatot 5 igen, 11 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elutasította.
Válaszadásra megadja a szót Sántha Péterné alpolgármester asszonynak.

Sántha Péterné
Véleménye szerint az előterjesztés a legfontosabb kritériumokat tartalmazza, minden szakvéleményt bekértek, minden törvényi kötelezettségnek eleget tettek. Dr. Kocsis Máté, amikor 2006-ban, onnantól kezdve lett gazdája az iskoláknak. Ettől az időponttól kezdődően minden intézményben történt kisebb, nagyobb felújítás. Az elmúlt nyáron a Práter és a Német utcai Általános Iskolákban is történt felújítás. A Németh László Általános Iskolára az Önkormányzat felújítási munkákra többet költött, ezért döntöttek amellett, hogy a Práter utcai Iskola költözik a Németh utcai Iskola épületébe.

Dr. Kocsis Máté
Büszke arra, hogy alpolgármesterként annyi pénzt költött az Önkormányzat az oktatási intézményekre, amennyit az előtte lévő 13 évben összesen. A kerület lakói közül nagyon sokan nem tudják, ezért kéri is a Képviselő-testület tagjait mondják azt el mindenhol, hogy a józsefvárosi oktatási intézmények, oktatási színvonalukat tekintve, a különböző kompetencia felmérések alapján kiemelkedő budapesti és országos viszonylatban is. 3 év alatt egy teljes

iskola nagyságrendnyi diák „tűnt el” a kerületi intézményekből. Felhívja a figyelmet, hogy azok az értékek, amelyeket az iskolák letettek az elmúlt években, nem arra sarkallják az Önkormányzatot, hogy ilyen típusú döntést hozzon. Többször elmondta, nem a Práter utcai Iskola színvonalával van probléma. Az Önkormányzat döntött arról, hogy a Práter utcai Iskola épülete a jövőben is oktatási célokat kell szolgáljon, azt az Önkormányzat nem értékesíti. Ezért, ha a Corvin Sétány benépesül kisgyermekes családokkal, akkor az Önkormányzatnak lehetősége lesz arra, hogy ismét alapfokú oktatási feladatot lásson el. Azt azonban látni kell, hogy az alig 40 %-ban kihasznált iskolák esetén az Önkormányzat döntéskényszerben van. Valóban az is igaz, hogy a szülők elviszik gyermekeiket a munkahelyükhöz közeli iskolába, ezzel az Önkormányzat nem tud mit tenni.
Megadta a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

Jakabfy Tamás
Álláspontja szerint az iskola átalakítása gazdasági szempontból jogos. Március óta egyéb szempontokat is megnéztek. A döntés előkészítés és egyeztetés véleménye szerint hiányos volt. Kérdés, hogy a Német utcai épület mennyire lesz kényelmes 700 gyermek részére. Kérdéses a költözés irányának az indokolása is.
Az ilyen döntéseket, amely sok embert érint a kerületben, azokat az érintettek intenzív bevonásával kell meghozni. Erre nagyon jó eszköz lett volna különböző fórumok tartása, és anyagok gyors rendelkezésre bocsátása. Az egyeztetések során a törvényi minimumot teljesítette az Önkormányzat. Úgy gondolja, nincs elég idő arra, hogy a kedélyek megnyugodjanak. Hisz abban, létezik olyan átszervezés, amelyet az érintettek elfogadnak, de ez a mostani nem ilyen. A közoktatási szakértő látogatás és egyeztetés nélkül adta meg szakvéleményét, ezért úgy gondolja, hogy ennek a szakértőnek a részvétele és felkérése nagy hibája volt ennek az előterjesztésnek az előkészítésében, elkészítésében. Tapasztalata alapján a Német utcai iskola tornaudvarát parkolónak használják, mivel a beton töredezett és balesetveszélyes. Azt is tapasztalta, hogy a gyermekek a szünetet nem az udvaron töltik, hanem egy lebetonozott teraszon, gyakorlatilag zöldfelület az iskola területén nem áll rendelkezésre. A tornaterem nagysága miatt nem választható ketté, ezért ebben a teremben csak egy osztály tornázhat. A tornaszobában csak kis létszámú osztályt lehet foglalkoztatható. Megkérdezi az Alpolgármester asszonytól, hogyan fogják ilyen körülmények között bevezetni az 1. és az 5. osztályban 500 tanulóval a kötelező napi testnevelés órát?

Dr. Kocsis Máté
Tájékoztatja Jakabfy Tamás képviselőt, az idei évben elkezdődik a Német utca Iskola sportudvarának a felújítása.
Megadja a szót az Alpolgármester asszonynak.

Sántha Péterné
Biztosítja a képviselőt, hogy az 500 gyermek számára biztosított lesz a mindennapos testnevelés óra. A tornaterem, tornaszoba, sportudvar felhasználásával, kihasználásával, minden osztály jól fogja magát érezni.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót Pintér Attila részére.

Pintér Attila
Meglátása szerint Józsefvárosban demográfiai folyamatok nem indokolják az iskola bezárását. A gyerekeket másik iskolákba viszik el. Gondoskodni kellett volna arról, hogy az itt élő gyerekeket megtartsák a józsefvárosi iskolákba. Nem tudja az előterjesztést támogatni, mivel az rögzíti ezt az állapotot, mi szerint nem fog több gyerek a józsefvárosi iskolákba járni. Az

Önkormányzatnak ezzel a folyamattal lett volna teendője, meg kellett volna győzni a szülőket arról, hogy a gyerekeket hozzák a józsefvárosi iskolákba. Az előterjesztésben leírtak alapján nem tartja indokoltnak a Práter utcai Iskola bezárását, amikor tudják, hogy az Állam 2013. januárjától átveszi az iskolák fenntartását, kezelését. A bezárásnak gazdasági oka sem lehet. A költözés, az átszervezés kiadással fog járni. Az Állam átveszi a Német utcai Iskola kezelését 2013. januárjától, és a „felesleges" tanároknak felmond. A Testület ezzel a kényelmetlen döntést csak másra hárítja. Le kellett volna írni a konkrét terveket, amelyeket a Práter utcai Iskolával kapcsolatban elgondoltak, így a Testület tagjai nyugodtabbak lennének. 16. pontként módosító javaslatot terjeszt elő, mely szerint: „A Práter Általános Iskola épületét közfeladat ellátására kívánja hasznosítani.". Kéri, hogy erről még egyszer határozzanak.

Dr. Kocsis Máté
A módosító javaslatot ismét támogatja. Elmondja, nemcsak a gyermeklétszám, de a kerület lakosságszáma is folyamatosan csökken. 10 évvel ezelőtt a kerület létszáma 80.000 fő volt, míg napjainkban a bejelentett lakosság szám 68.000 fő. A gyermeklétszám évente, az előző évhez képest 9 %-kal csökken. Alpolgármester asszony bevezetőjében elmondta, az Önkormányzat terve szerint a Práter utcai pedagógusokat, az osztályközösségek megtartása érdekében, maradéktalanul átveszi a Német utcai Iskola. Ennek elengedhetetlen feltétele, hogy minél több gyermek menjen át a Német utcai Iskolába. Ezért ígéretet tettek arra, hogy az összevont intézmény tantestületi létszámának megállapításakor az Önkormányzat engedékenyebb lesz. Nem cél a pedagógusok elbocsátása. Az iskolákkal való foglalkozás, specializációja, magas képzési rendszerük nem a 2006 előtt időszakhoz köthető.
Jelenleg a város vezetése kénytelen ilyen döntést is hozni, amelyet megpróbál a legtöbb érdeket szem előtt tartva meghozni, de azt el kell fogadni, hogy az Önkormányzat nem tehet másként.

Sántha Péterné
A demográfiai mutatókra hívja fel a hozzászóló figyelmét a Gyermekvédelmi Iroda által elkészített előterjesztésben szerepel. A kimutatás tartalmazza a gyermeklétszám csökkenését is. A közoktatási szakértőt nem az Önkormányzat jelölte ki, személyét magasabb fórumon, az Önkormányzattól függetlenül jelölték ki.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót Zentai Oszkár képviselőnek.

Zentai Oszkár
Elsőként a szülőket kívánja megnyugtatni, szó sincs „büntetésről", ezért kéri a szülőket és a pedagógusokat, ne így éljék meg a döntést. Az Önkormányzat működése során sokat tett annak érdekében, hogy a szülők ne vigyék el gyermekeiket a kerületi intézményekből. 600 millió forintot ruházott be az épületekbe. Sokkal fontosabb a humán, emberi területen elvégzett munka. Példaként említi az oktatási rendszer specializálását, amelyben az iskolák kiegészítik egymást, hiszen különböző profilúak az intézmények. Minden józsefvárosi szülő számára tud az Önkormányzat olyan iskolát kínálni, amely részére a legkedvezőbb. Elvándorlás ellen hat, hogy a Százados utca környékéről iskolabusszal viszik a diákokat a Vajda Péter utcai Iskolába. Ezt megelőzően a kőbányai iskolákba vitték a környékbeli gyerekeket. A felszólalóktól megkérdezi, amennyiben az előterjesztés azt tartalmazná, hogy a Práter utcába költözik a Német utcai iskola, akkor az jó lenne? Az ellenzéknek nyilván hallatni kell a hangját, de ebben a kérdésben főleg a gyerekek és az Önkormányzat érdekét kell szem előtt tartani. Véleménye szerint ez a döntés jó. Német utcai Iskolában nemcsak a sportudvara újul meg, hanem az idén a tanévzárás előtt szeretnék egymással megismertetni a két intézmény tanulóit egy külön sportnap szervezésével.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

Dr. Révész Márta
A demográfia alakulásával az Önkormányzat nem tud mit tenni, azt tudomásul kell venni. Az tény, hogy az iskolák ilyen kihasználtság mellett, gazdaságosan nem működtethetők, amelyen változtatni kell. A kompetencia mérés során a Német utcai Iskola a kerületben a legjobb eredményt érte el. A Práter utcai Iskola nevezetes anyanyelvi konferenciájáról, amely a határokon túl is ismert. Az összevonás elkerülhetetlen. A probléma az, hogy a Corvin Projekt indulásakor elhatározott szándék volt, hogy a Práter utcai Iskolából egy új típusú iskolát hoznak létre, amely vonzó lesz az odaköltözők számára. Ennek megfelelően különböző programok készültek és indultak. Kialakították a tornacsarnokot is. Az iskolát mind szakmaiságában, mind másképpen is meg kívánták újítani. A pedagógusok és a szülők is erre készültek. Most ez megfordult. A felújításra még költségvetés is készült. Úgy érzi, hogy a metróval a Práter utcai Iskolába jövő gyerekek nem fognak a Német utcai Iskolába átmenni. Az osztályokat jó lenne egybetartani, de erre vonatkozólag nem hiszi, hogy az Önkormányzat bármi ígéretet is tud tenni. Nem látott még olyan összehasonlítást, amely megalapozná a Práter utcai Iskola átköltözését a Német utcai Iskolába.

Dr. Kocsis Máté
Emlékezteti dr. Révész Mártát, tagja volt annak a testületnek, amely elkezdte az iskolák felújítását. Mondhatni, válogatás nélkül újították fel az iskolákat, hogy vonzóbbá váljanak. Emellett egy nagyon jó pedagógiaszolgáltatás alakult ki. De ez mit sem változtatott a tendenciákon. Egyszerűen a józsefvárosiakat nem érdekli a testület döntése, és a tantestületek elvégzett erőfeszítése az iskolák vonzóvá tétele tárgyában. Arra van esély, hogy a messzebbről közlekedők nem mennek át a Német utcai Iskolába. Még az is jobb, ha más kerületi iskolákba mennek a gyerekek, mint kerületen kívülre. A Práter utcai tanárok számára a kerületben megüresedő más iskolák álláshelyeit fogják felajánlani. A Práter utcai Iskola felújítási igénye meghaladja az összes többi iskola együttes felújítási igényét. A Német utcai Iskola szomszédságában található a kerületi Rendőrkapitányság, így a gyermekek biztonságérzete jóval nagyobb lehet, mint a Práter utcában. A Práter utcai épület megmarad, az bármikor visszaállítható iskolának. Biztonságosabbnak és kisebb költséggel megoldhatónak ítéli az Önkormányzat a Német utcai Iskola alkalmassá tételét. Volt olyan időszak, amikor a Német utcai Iskolába 800 gyerek járt, így az 500 fő befogadására is alkalmas. A sportudvar is felújításra kerül. A Corvin Sétány építésének kezdetekor egész más elképzelések voltak nemcsak az iskolával, hanem az egész Projekttel kapcsolatban, mint amelyek ma.
Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

Jakabfy Tamás
Az előző hozzászólásokból kiderült, hogy régebben 800 fő járt a Német utcai Iskolába. Az összevonások után 500 fő jár majd oda, de ehhez a létszámhoz hozzá kell adni a színi tanoda létszámát is. A tanoda külön az iskolából elkerített részben található.
Zentai képviselő úr hozzászólásával kapcsolatban a következőket jegyzi meg. Továbbra is fenntartja azon állítását, hogy a mai gazdasági helyzetben ilyen körülmények között az intézményeket jelenlegi formájában fenntartani gazdaságtalan. A márciusi döntés során erre szavazatát is adta. Azóta részletesebb vizsgálatokat is tartott. A tornaterem problémájának vizsgálata során a gyermekek érdekét tartja szem előtt. Még mindig nem tudják a költözés irányának magyarázatát. Tavaly készült egy elemzés az iskolák gazdasági környezetéről, amelyért 4,5 millió forintot fizetett az Önkormányzat. Személy szerint a cég teljesítését nem fogadta el, mivel abban véleménye szerint rasszista mondatok is szerepeltek. Sem a márciusi sem a mostani előterjesztésben erre a vizsgálati anyagra nem hivatkoznak, amely számára meglepő. Talán, azóta megváltozott a politikai szándék, és a véleményben foglaltak a mostani helyzetre nem alkalmazhatók. Kijelentésének igazolására konkrét idézeteket emel ki a szakvéleményből. Kérte, az adatok fényében, nyugtassák meg, hogy az osztályok a Német utcai Iskolában el fognak férni.

Dr. Kocsis Máté
Nincs politikai szándék egy oktatási intézménnyel kapcsolatos döntésnél. Amennyiben az iskola vezetése úgy dönt, hogy plusz helyre van szükség, abban az esetben a Gór Nagy Mária tanodával a fennálló szerződést felmondja az Önkormányzat, mivel első az iskola. De ezt a döntést az iskola vezetésére kell bízni. A színi tanoda is azért került az épületbe, mert az Önkormányzat már évek óta küzd a kihasználatlansággal, és megpróbálja ezeket az üres területeket hasznosítani. Az idézett szakvéleménnyel kapcsolatban megjegyzi, az Önkormányzat több szakvéleményt is elfogadott. A mai döntést a legjobb szándékkal hozták meg. Minden körülményt, minden szempontot mérlegelve úgy látja, hogy a legjobb döntési javaslat az, amit az Alpolgármester Asszony a Testület elé terjesztett. A javaslat racionális és jó szándékú.

Sántha Péterné
Úgy gondolja, hogy a tanulók el fognak férni a Német utcai Iskola épületében. Megerősíti, hogy a Gór Nagy Mária tanoda addig működik az iskolában, ameddig az intézménynek nincs szüksége az általuk használt helyiségekre. A gyermekek a legjobb körülmények között fognak tanulni.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót dr. Ferencz Orsolya képviselő asszonynak.

Dr. Ferencz Orsolya
Pintér képviselő úr felvette, az Önkormányzat nem tesz meg mindent annak érdekében, hogy az iskolák kihasználtabbak legyenek. Az Önkormányzat a gazdasági feltételek javításával javítani tud az iskolák működési feltételein. Ebben kiemelkedően sokat tett az Önkormányzat. Az informálásban nagyon jól szervezetten működik az Önkormányzat, állandó a toborzás, az iskolák és az óvodák együttműködése kifogástalan. Véleménye szerint további ráhatása az Önkormányzatnak nincs a további folyamatokra, ugyanis szabad iskolaválasztás van, régebben, amikor ez nem így volt, természetesen telítettek voltak a körzetes általános iskolák. A társadalom szereplőinek vannak elvárásai és vannak kötelességei. Amikor szabadon döntünk, például, hogy hány gyermeket vállalunk, ami természetesen magánügy, akkor arra is tekintettel kell lenni, hogy ennek a döntésnek is van társadalmi hatása. Minden döntésünknek van társadalmi hatása, és ezt látni kell. Több gyermeket kell vállalni, ezt érzi Magyarország. Mint választott képviselők felelősséggel tartoznak döntéseikért, általános felelősségük van minden kérdésben, valamennyi döntésük során. Úgy gondolja, az előterjesztés megalapozott, jó kompromisszum, megalapozott döntés. Nem érzi indokoltnak azt a beállítást, mely szerint az előkészítő szűk nézőponton keresztül hozta volna meg döntését.

Dr. Kocsis Máté
Jakabfy Tamás képviselő részére adja meg a szót.

Jakabfy Tamás
Dr. Ferencz Orsolya álláspontja szerint ez a döntés jó kompromisszum. Szeretne még beszélni az esélyegyenlőségi szempontról is. A hátrányos helyzetű és három hás gyerekek koncentrálásáról van szó. Statisztikai adatok azt mutatják, hogy a kerületben a Práter utcai és a Német utcai Iskolában a legnagyobb a hátrányos helyzetű gyermekek aránya, 63 és 66 %. Miképp növekedne az esélyegyenlőség egy olyan intézmény összevonás esetében, amikor a kerület két legrosszabb helyzetben lévő iskolája egyesül? Ha a gyerekek érdekében tevékenykednek, akkor tervezni kellene a hátrányos helyzetű tanulók integrációját. Ebből a szempontból nézve nagyon rossz időpont meghozni ezt az átszervezésre irányuló döntést, amikor a törvényhozás miatt minden bizonytalan és nem lehet előre tervezni. Jelen esetben meg kellene vitatni egy integrációs stratégiát. Említi az előterjesztés is a TÁMOP pályázatot, amelyben az Önkormányzat vállalta, hogy azt a Práter utcai iskolában is végrehajtja. Megkérdezi, történtek-e tárgyalások a szerződések módosítása tárgyában, és elfogadják-e a megváltozott körülményeket az uniós ügynökség, vagy visszakérik a támogatást.

Dr. Kocsis Máté
Megkérdezi Jakabfy Tamástól, melyik két iskolát vonja össze az Önkormányzat esélyegyenlőségi szempontból?

Jakabfy Tamás
Nem tudja, a kérdés megoldása nem a szakterülete. Feltételezi, nem a két legmagasabb hátrányos helyzetű tanulókból álló iskola összevonása a legjobb megoldás, esélyegyenlőségi szempontból.

Dr. Kocsis Máté
Ha a Képviselő úr jelen lett volna azon az értekezleteken, amelyekről szó esett, ott a szülők aggálya az volt, a két iskola olyannyira különbözik egymástól, hogy a Német utcai Iskolában biztos hátrányba kerülnek a Práter utcai Iskolába járó gyermekek. A két iskola ilyen szempontból nagyon hasonló, éppen ezért nem fog a tanároknak meglepetést okozni az a helyzet, amivel találkoznak. Éppen ezért az összevonást jónak tartja. A két intézménynek a hátrányos helyzetű gyermekkel kapcsolatban egyforma tapasztalattal rendelkezik.

Sántha Péterné
A TÁMOP-os pályázat a megváltozott körülmények között is folytatódik, a pénzt nem kell visszafizetni. Az optimális állapotot megvárni egy-egy döntéssel kapcsolatban kockázatos lehet, mivel a meg nem hozott döntésekbe az Önkormányzat „belefulladhat". Az élet döntési helyzet elé állítja a képviselőket, és dönteni tudni kell.

Dr. Kocsis Máté
Tekintettel arra, hogy hozzászólásra több képviselő nem jelentkezik, a napirend vitáját lezárja. A határozati javaslat szavazásra bocsátása előtt, megkérdezi az előterjesztőt, befogadja-e a határozati javaslat 16. pontjaként Jakabfy Tamás módosító javaslatát. A javaslat így szól: „a Képviselő-testület megerősíti azon szándékát, hogy a Práter Általános Iskola épületében továbbra is oktatási feladatot kíván ellátni".

Sántha Péterné
A határozati javaslatot befogadja.

Dr. Kocsis Máté
A módosított határozati javaslatsort szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
178/2012. (V. 17.) 10 IGEN 4 NEM 1 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy:

1. a Práter Általános Iskolát (1083 Budapest, Práter utca 15.) jogutóddal megszünteti 2012. július 31. napjával. 2012. augusztus 1. napjától a jogutód intézmény a Németh László Általános Iskola (1084 Budapest, Németh utca 14.),
2. felkéri a polgármestert, hogy a Práter Általános Iskola (1083 Budapest, Práter utca 15.) épületének jövőbeni hasznosítására tegyen javaslatot,
3. felkéri a Práter Általános Iskola vezetőjét, hogy a szervezeti átalakításból adódó intézményi ingó és vagyontárgyak selejtezési, leltározási feladatait végezze el, és intézkedjen az ingyenes átadásról a jogutód intézmény részére, amelyek a vagyonába kerülnek.

4. a Práter Általános Iskola ingatlan épülete az Önkormányzat részére átadásra kerül, melynek kezelőjeként az Önkormányzat a Kisfalu Kft-ét jelöli ki,

5. felkéri a Práter Általános Iskola igazgatóját, hogy a működtetéssel, fenntartással kapcsolatosan megkötött szerződéseit mondja fel,

6. felkéri a Práter Általános Iskola igazgatóját, valamint a jogutód szervezet gazdasági vezetőjét, hogy az önállóan működő Práter Általános Iskola 2012. évi költségvetési mérlegbeszámolóját a jogszabályban meghatározott határidőig készítse el, és nyújtsa be a fenntartónak,

7. felkéri a polgármestert, hogy az átszervezéssel kapcsolatos intézményi költségvetés módosítását a 6. pontban foglaltak teljesítését követően készítse elő,

8. 2012. július 31. napjával visszavonja Sinapis-Vermes Klára, a Práter Általános Iskola (1083 Budapest, Práter utca 15.) igazgatójának vezetői megbízását,

9. felkéri a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges munkáltatói intézkedéseket a Práter Általános Iskola igazgatója tekintetében,

10. előírja a megszüntetésre kerülő intézmény vezetőjének, hogy munkáltatói jogkörében eljárva tegye meg a jogszabályokban előírt munkáltatói intézkedéseket,

11. felkéri a polgármestert, hogy a 2012. évi július havi ülésére tegyen javaslatot a Németh László Általános Iskola engedélyezett létszámának változására,

12. esetleges felmentések, végkielégítések fedezete a Práter Általános Iskola költségvetésének rendszeres személyi juttatás előirányzata,

13. felkéri a polgármestert, hogy a megszüntetésre kerülő intézmény megszüntető okiratát a Képviselő-testület 2012. júniusi ülésére készítse elő,

14. a./ a Práter Általános Iskolából jogutód intézményi épületbe történő átköltözésre 6.000,0 e Ft-ot biztosít, melynek fedezetéül 3.000,0 e Ft összegben a Práter Általános Iskola dologi előirányzatát - közüzemi díjak, beszerzések, telefon költség maradványát -, valamint 3.000,0 e Ft összegben a működési általános tartalékot jelöli meg,

    b./ ezért az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési általános tartalék előirányzatát 3.000,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson belülre, ezen belül a saját költségvetési szervek felügyeleti működési támogatása előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli.

    c./ a Práter Általános Iskola 71500-04 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti támogatása előirányzatát és kiadás dologi előirányzatát 3.000,0 e Ft-tal megemeli költöztetési költségek támogatása címén.

    d./ a Práter Általános Iskola 71500-04 cím dologi előirányzatán belül a közüzemi díjak bruttó előirányzatát 2.800,0 e Ft-tal, telefonköltség bruttó előirányzatát 200,0 e Ft-tal csökkenti és a szállítás előirányzatát bruttó 3.000,0 e Ft-tal megemeli.

15. visszavonja a 85/2008. (II.27) sz. határozat 13. és 31. pontját, a 461/2009. (XI.25.) számú határozatának 16. pontját, továbbá a 314/2011. (VII.21.) számú határozat 2-3. pontját.

16. megerősíti azon szándékát, hogy a Práter Általános Iskola épületében továbbra is oktatási feladatot kíván ellátni.

Felelős: polgármester
Határidő: 1. pont esetén: 2012. július 31.
2. pont esetén: 2012. szeptember 1.
3. pont esetén: 2012. július 15.
4. pont esetén: 2012. augusztus 1.
5. pont esetén: 2012. május 17.
6. pont esetén: 2012. július 31-től 60 nap
7. pont esetén: 2012. szeptember 30-ig
8-9. pont esetén: 2012. július 31.
10. pont esetén: 2012. június 20.
11-12. pont esetén 2012. július 31.
13. pont esetén: 2012. június 30.
14. pont esetén: 2012. július 31-ig.
15. pont esetén 2012. május 17.
16. pont esetén: 2012. december 31.

Dr. Kocsis Máté
Megállapítja, hogy a határozatot a Képviselő-testület 10 igen, 4 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta.

Napirend 4/2. pontja
Átfogó értékelés Budapest Józsefváros Önkormányzat 2011. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Előterjesztői kiegészítés van, megadja a szót Alpolgármester asszonynak.

Sántha Péterné
Megköszöni a szót és elmondja, hogy tegnap a humánbizottsági ülésen az egyik képviselő észrevette, hogy az 5. oldalon valamely nyomdatechnikai hiba miatt nem jól láthatóak a betűk és a számok, ezért felsorolja az 5. oldalon lévő diagramhoz tartozó számokat. Továbbá a bölcsődékkel kapcsolatos kérdésre válaszolva, a bölcsődében a térítési díjak kedvezményezettjei, ami az étkezést illeti a 344 főből térítésmentes 122 fő, 50 %-os kedvezményben részesül 21 fő. A gondozást illetően, személyi térítési díjánál a kedvezményezettek száma 344-ből térítésmentes 143 fő, és az önkormányzati rendelet szerint kedvezményezett 19 fő.

Dr. Kocsis Máté
Napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Jakabfy Tamás képviselő úrnak adja meg a szót.

Jakabfy Tamás
A bölcsődei térítési díjakhoz szólva elmondja, hogy a beszámolóban az szerepel, hogy „…az Önkormányzat által biztosított étkezési díj támogatása nagyon alacsony jövedelemhatár miatt senki sem tudja igénybe venni.” de itt azt hallották, hogy a törvényből kifolyólag kapnak

kedvezményt. Azt kérdezi, hogy az étkezési díj támogatásnak a kedvezménye ez az -e, amit az Alpolgármester asszony rendeletben biztosított kedvezményt említett az előbb, vagy pedig, ez egy másik fajta kedvezmény?

Sántha Péterné
Igen, ez az, amire a Képviselő úr rákérdezett.

Dr. Kocsis Máté
Jakabfy Tamás képviselő úrnak adja meg a szót.

Jakabfy Tamás
Akkor ez azt jelenti, hogy ez a mondat a beszámolóban az rossz. A gyermekvédelemben 18 ügy van munkatársanként és naponta, amit soknak talál. Ez egy nagy terhelést jelent az ügyintézőknek. Alpolgármester asszonyt kérdezi, hogy ezzel kapcsolatban terveznek-e változást? A családok átmeneti otthona nincs benne az átfogó értékelésben, pedig azt gondolja az egy elég komoly hiányossága a kerületnek.

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Kálmándy-Pap Ágnes irodavezető asszonynak.

Kálmándy-Pap Ágnes
Elmondja, hogy nem jól látja ezt a folyamatot a Képviselő úr, hiszen a határozatok, végzések olvasása, aláírása az az ő dolga, nem az ügyintézőké, akik ezeket az ügyeket végzik. Például megkeresések, végzések, tárgyalások, indoklások az ő feladatuk. Egy munkatárs van, aki gyesen van és az ő státusza nincs betöltve. Reméli, hogy ez megoldódik.

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Alpolgármester asszonynak.

Sántha Péterné
A kérdés második felére válaszolva elmondja, a családok átmeneti otthona azért nem jelenik meg a beszámolóban, mert az a Családsegítő és Gyermekjólléti Központ beszámolójába tartozik. Ő már kezdeményezte, hogy legyen átmeneti otthon, kalkulációs számításokat is végeztetett, de ennek a költsége sajnos túl magas lett volna.

Dr. Kocsis Máté
Napirend vitája zajlik. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 2 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
179/2012. (V. 17.) 14 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja a határozat mellékletét képező átfogó értékelést Budapest Józsefvárosi Önkormányzat 2011. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról.

2. felkéri a polgármestert, hogy az átfogó értékelést küldje meg a Budapest Főváros Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatala részére.

Felelős: polgármester
Határidő: 1. pont esetében 2012. május 17.
1. pont esetében 2012. május 31.

A 179/2012. (V.17.) számú határozat mellékletét a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza.

Dr. Kocsis Máté
14 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozati javaslatsort.

5. Egyéb előterjesztések

Napirend 5/1. pontja
Javaslat a TÁMOP-5.6.1.B-12/1 kódszámú bűnmegelőzési pályázaton való részvételre
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Egy db csere mellékleteket kaptak a képviselők helyszíni kiosztással, illetve egy db csere előterjesztést pótkézbesítéssel. Előterjesztői kiegészítés nincs, a napirend vitáját megnyitja. Dr. Révész Márta képviselő asszonynak adja meg a szót.

Dr. Révész Márta
Megkérdezi, lehet-e abban bízni, hogy BRFK aláírja a tervezetet és időben be tudják adni a pályázatot? Abban bízott, hogy most már az aláírt együttműködési megállapodás lesz előttük, de ez még csak tervezet. Úgy tudja, hogy ezen múlik a pályázat. Nagyon jó előkészített és nagyon alapos pályázatnak tartja, amire most itt nagy szükség van.

Dr. Kocsis Máté
A BRFK ezt már aláírta. Természetesen a további aláírás attól függ, hogy a Képviselő-testület támogatja-e. Egyébként a beadási határidőt kitolták június 4-ére, tehát még időben vannak. Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

Jakabfy Tamás
Érdeklődik, pontosan mi is az az „Egy iskola-egy rendőr” program? Nagyon hasznosnak tartja az iskolai drog prevenciós program pályázását és kezelését. Örömteli lett volna a „Köztes átmenetek” című kiállításnak a visszahozatala, amely volt már 2010-ben Józsefvárosban. Azt kérdezi, hogy miért került ez ki a csereelőterjesztésből, hiszen az eredetiben még benne volt? Még egy kérdése van azzal kapcsolatban, hogy az eredeti 18 hónapos pályázati időt lecsökkentették 12 hónapra. Egy nagyon fontos információ lemaradt még, mekkora támogatásra pályázunk és mekkora saját részre pályázunk?

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Erdősi Sándornak.

ifj. Erdősi Sándor
Elmondja, a Rév8 képviseletében van itt, ő készíti a pályázatot. Válaszul elmondja, hogy 40 millió forint a felsőhatára a pályázati összegnek. Erre pályáznak. 39 millió 738 ezer Ft a pályázat, ami a határozati javaslatban is megjelenik, viszont az együttműködésnek egy éves kötelező fenntartása van, ennek van 3 millió forintos költsége. A 18 hónapról 12 hónapra azért lett levéve, mert nem lehetett eldönteni, hogy lehet-e tervezni 2014-re. Konkrétan a kitöltő programba nem lehetett beírni 2014-re adatot, ezért a biztonság kedvéért lett levéve 12 hónapra. A kiállítás visszahozatalával kapcsolatban elmondja, hogy finanszírozási okok miatt nem sikerült. Az iskolai drog prevenció lényege, hogy a kialakítás alatt lévő kábítószer stratégiának már most megteremtse az anyagi forrását és el tudja kezdeni ezt a programot.
Az „Egy iskola-egy rendőr" program bűnmegelőzési program, ami 2008 szeptemberében indult elsősorban vidéken. Célja, hogy minden iskolához kijelölnek egy olyan rendőrt, akinek valamilyen kötöttsége van az iskolához (odajárt, vagy a gyereke odajár, stb…) és együttműködik a szülőkkel, pedagógusokkal, tanulókkal szükség esetén segíteni tud. Ennek a felvállalása kötelező kritériuma volt a pályázatnak.

Dr. Kocsis Máté
Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. Az 5 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
180/2012. (V. 17.) 14 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy
1. részt vesz a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által közzétett TÁMOP-5.6.1.B-12/1 kódszámú, bűnmegelőzési célú projektek megvalósítását célzó pályázaton.
2. a pályázatban foglalt tevékenységek megvalósítása érdekében a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást köti a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal és felkéri a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.
3. felkéri a polgármestert a pályázati dokumentáció aláírására és a pályázat ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft., mint Közreműködő Szervezethez történő benyújtására.
4. vállalja a projekt keretében kialakított együttműködés fenntartását és működtetését a támogatási időszakot követő legalább egy éven keresztül. Biztosítja a fenntartáshoz szükséges bruttó 3 000 000 Ft-ot, azaz hárommillió forintot a 2014. évi költségvetés saját bevételeinek terhére előzetes kötelezettségvállalással.
5. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2014. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

   Felelős: polgármester
   Határidő: 1. pont: azonnal
   2-4. pont: 2012. május 18.
   5. pont: az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének tervezése

A 180/2012. (V.17.) számú határozat mellékletét a jegyzőkönyv 2. sz. melléklete tartalmazza.

Dr. Kocsis Máté
14 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozati javaslatsort.

Napirend 5/2. pontja

► **Javaslat a Baptista Szeretetszolgálat támogatására a TÁMOP-5.6.1.B-12/1 számú bűnmegelőzési pályázaton való részvételhez**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs az Alpolgármester asszony részéről. Az előterjesztést a bizottság nem tárgyalta. Napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 2 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
181/2012. (V. 17.) 14 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. támogatja a Baptista Szeretetszolgálat Egyházi Jogi Személy részvételét a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által közzétett TÁMOP-5.6.1. B-12/1 kódszámú, bűnmegelőzési célú projektek megvalósítását célzó pályázaton, melyhez pénzbeli támogatással nem járul hozzá.

2. a pályázatban foglalt tevékenységek megvalósítása érdekében a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást köt a Baptista Szeretetszolgálat Egyházi Jogi Személy szervezettel és felkéri a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

   Felelős: polgármester
   Határidő: 2012. május 17.

A 181/2012. (V.17.) számú határozat mellékletét a jegyzőkönyv3. sz. melléklete tartalmazza.

Dr. Kocsis Máté
14 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozati javaslatsort.

Napirend 5/3. pontja

► **A Losonci Téri Általános Iskola TÁMOP-3.4.1.B-11/1. pályázaton való részvételének jóváhagyása**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs az Alpolgármester asszony részéről. Az előterjesztést a bizottság nem tárgyalta. Napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 6 pontból álló határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES
HATÁROZAT:
182/2012. (V. 17.) 14 IGEN 0 NEM 0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. jóváhagyja, hogy a Losonci Téri Általános Iskola (1083 Budapest, Losonci tér 1.) Kaleidoszkóp – Interkulturális program iskolákban – című pályázatával konzorciumi tagként vegyen részt a TÁMOP-3.4.1B-11/1. számú pályázaton a konzorciumi együttműködési megállapodásban foglaltak szerint,

2. a pályázat utófinanszírozású, de az előleg leutalása miatt a pénzügyi megelőlegezés fedezetéül a Losonci Téri Általános Iskola költségvetését jelöli meg,

3. amennyiben a pályázat sikeres lesz, de a pályázat valamilyen oknál fogva nem valósul meg, vagy az elszámolást nem fogadják el, akkor a támogatási összeg kamataival növelt összegét a költségvetési szervnek a saját szabad rendelkezésű bevételeiből kell visszafizetnie,

4. felhatalmazza a polgármestert az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti fenntartói nyilatkozatok aláírására,

5. felhatalmazza a Losonci Téri Általános Iskola vezetőjét a konzorciumi együttműködési megállapodás aláírására,

6. felkéri a polgármestert, hogy a Losonci Téri Általános Iskola részére az intézmény 30. jubileumi tanéve alkalmából tartott rendezvénysorozat zárónapján, az iskolában folyó eredményes pedagógiai tevékenység elismeréseként Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat nevében elismerő oklevelet adjon át.

Felelős: 1-2., 4., 6. pont: polgármester
3-5. pont: intézmény vezetője
Határidő: 1-2. pont: 2012. május 17.
3. pont: 2013.július 31.
4. pont: 2012. május 17.
5-6. pont: 2012. május 23.

Dr. Kocsis Máté
14 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozati javaslatsort.

Napirend 5/4. pontja

Javaslat a tiltott, közösségellenes magatartások újraszabályozására
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

Dr. Kocsis Máté
Az előterjesztés címe megváltozott. Az előterjesztést bizottság nem tárgyalta. Szóbeli kiegészítés nincs az előterjesztő részéről. Napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót Pintér Attila képviselő úrnak.

Pintér Attila
Előző testületi ülésen ezzel az előterjesztéssel kapcsolatban már javasolt két módosítást. Az egyik a lomtalanítás körül kialakult helyzetet szabályozta volna. Itt a mai előterjesztésben erre megszületett a válasz és úgy tűnik, hogy ezt a jelenlegi jogszabályok szabályozzák. Arra kéri az illetékeseket, hogy a lomtalanítás idején ezeket a szabályokat alkalmazzák. A másik felvetés az volt, hogy az azonos neműek nyilvános szexuális magatartását nyilvánosság előtt „népszerűsítés" céljával ne lehessen, mert ez egy közösségellenes magatartás. Elmondja, hogy az erre kapott választ, indoklást nem tudja elfogadni, mert ez általánosságokban hivatkozik az Alaptörvényre. Szerinte ez az általa tett módosító indítvány nem alkotmányellenes és e miatt még a későbbiekben javaslata vissza fog kerülni részletes indoklással. Tartózkodni fog a szavazásnál.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

Jakabfy Tamás
Az utcai szeszesital fogyasztás §-ában a 4. § (3) bekezdésében van egy olyan kitétel, mely szerint „…el kell kobozni azt a dolgot, amelyre a jogsértést elkövették" Ezt nem érti, kéri, hogy valaki magyarázza meg hogy utcai szeszesital fogyasztásnál „mire" követi el a jogsértést?

Dr. Kocsis Máté
Sörösüvegre. Megkérdezi Aljegyző asszonyt, hogy kiegészíti-e ezt a választ? Nem. Előterjesztőként módosítja a tiltott, közösségellenes magatartásról szóló rendelettervezet 11. § (1) bekezdését, oly módon, hogy a b., pont törlésre kerül. Napirend vitája zajlik. Kérdések, hozzászólások. Felhívja a képviselők figyelmét, amennyiben az előterjesztői módosítással kapcsolatban kérdés van, vagy a hivatkozások nem egyértelműek, akkor arra magyarázatot adnak. Megadja a szót Dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

Dr. Révész Márta
A záró rendelkezésnek a 2-es pontja szerint "Hatályát veszti a tiltott, közösségellenes magatartásokról szóló 30/2012. (V. 10.) Önkormányzati rendelet." Akkor most V. 10-én hozott a Testület rendeletet?

Dr. Kocsis Máté
A Képviselő asszony kérdésére az a válasz, hogy az a kihirdetés napja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 15 §-ból álló rendeletet szavazásra bocsátja.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 13 IGEN, 0 NEM, 1 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA **BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 32/2012. (V.21.) SZÁMÚ RENDELETÉT A TILTOTT KÖZÖSSÉGELLENES MAGATARTÁSOKRÓL**

Dr. Kocsis Máté
13 igen, 0 nem, 1 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a rendeletet. A 2 §-ból álló rendeletet szavazásra bocsátja.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 13 IGEN, 0 NEM, 1 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA **BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 33/2012. (V.21.) SZÁMÚ RENDELETÉT AZ EGYES ÖNKORMÁNYZATI RENDELETEKBEN MEGÁLLAPÍTOTT SZABÁLYSÉRTÉSI TÉNYÁLLÁSOK HATÁLYON KÍVÜL HELYEZÉSÉRŐL**

Dr. Kocsis Máté
13 igen, 0 nem, 1 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a rendeletet.

Napirend 5/5. pontja

► **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2009. (V. 06.) Önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs. Az előterjesztést bizottság nem tárgyalta. Napirend vitáját megnyitja. Kérdések, hozzászólások. Napirend vitáját lezárja, hozzászólás hiányában. A 2 §-ból álló rendeletet szavazásra bocsátja.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 14 IGEN, 0 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA **BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 34/2012. (V.24.) SZÁMÚ RENDELETÉT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÉS SZERVEI SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁRÓL SZÓLÓ 19/2009. (V. 06.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

Dr. Kocsis Máté
14 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a rendeletet.

A Képviselő-testület név szerinti szavazási listáit a jegyzőkönyv 4. számú melléklete tartalmazza.

Tájékoztatók

- **Tájékoztató a Teleki téri piac költségeiről**
  (írásbeli tájékoztató)
  Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs az előterjesztő részéről. Napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

Komássy Ákos
Csak részben kapcsolódik a kérdés a tájékoztatóhoz, hogy mikorra várható a közbeszerzés, amit idén májusra terveztek?

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Szép Péter irodavezetőnek.

Szép Péter
Ebben a hónapban mindenképpen kiírásra kerül a közbeszerzés a 2 hét múlva tartandó Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság beterjesztik az anyagokat.

Dr. Kocsis Máté
Napirend vitája zajlik. Kérdések, hozzászólások. Mivel nincs, ezért lezárja a napirendet, szavazni nem kell.

- **Tájékoztató az Önkormányzat devizában fennálló tartozásairól az árfolyamváltozás következtében**
  (írásbeli tájékoztató)
  Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs az előterjesztő részéről. Napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

Pintér Attila
Van egy olyan devizahitel ahol szabadon lehet átkonvertálni euró, svájci frank, illetve forint között, de a tájékoztatóban nem találta meg, hogy történt-e ilyen konverzió és ha igen akkor mikor és akkor mennyi volt az árfolyam? Ha pedig történt ilyen, akkor azzal az Önkormányzat mennyit nyert, vagy vesztett?

Dr. Kocsis Máté
Válaszadásra megadja a szót Páris Gyuláné ügyosztályvezető asszonynak.

Páris Gyuláné
Tájékoztatásul elmondja, konverzióra sor került 2010. július 27-én, akkor a forintalapú hitel euróra került átkonvertálásra, ezt visszakonvertálták 2010. október 6-án. Itt 59 millió forint volt a konvertáláson elért tőkenyereség, és 18 millió forint volt az ezen időszak alatt elért kamatnyereség. 2010. november 30-án a forint hitelt újra euróra konvertálták, és 2011. február 3-án az euró visszakonvertálásra került forintra. A tőke nyereség 76 millió forint volt, a kamatnyereség 16 millió forint. A következő konvertálás 2011. szeptember 13-án történt forint hitelt újra euróra konvertálták, jelenleg is euróban van a hitel. 2012. április 30-áig elért kamatnyereség körülbelül 50 millió forint.

Dr. Kocsis Máté
Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

Jakabfy Tamás
Megköszöni Ügyosztályvezető asszony válaszát és kéri, ha lehet, akkor az elmondottakat a következő testületi ülésre tájékoztató formájában készítsék el, amely tartalmazza azt is, hogy az SZMSZ szerint ezeket a konverziókat a polgármester jogosult a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság részére utólagos tájékoztatással, beszámolási kötelezettséggel elvégezni. Ezeknek a városgazdálkodási és pénzügyi bizottsági előterjesztéseknek a számával, vagy határozatszámával kiegészítve készüljön el a tájékoztató.

Dr. Kocsis Máté
Kéri, hogy a Hivatal tegyen ennek a kérésnek eleget. Napirend vitáját további hozzászólás, kérdés hiányában lezárja.

- **Tájékoztató a Képviselő-testület által megszabott határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**
  (írásbeli tájékoztató, PÓTKÉZBESÍTÉS)
  Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

Dr. Kocsis Máté
Szóbeli kiegészítés nincs az előterjesztő részéről. Napirend vitáját megnyitja. Vitát lezárja. Ülés végén a 20. §. (1) bekezdése lép érvénybe. Megadja a szót Dr. Ferencz Orsolya képviselő asszony részére.

<u>Képviselői kérdések:</u>

Dr. Ferencz Orsolya
Köszönöm a szót, Polgármester úr. Én szerettem volna Becskei Barbara ügyvezető igazgató asszonytól érdeklődni a Horánszky utca 13-ban zajló beruházásunk jelen állásáról, de sajnálatosan meg kell állapítsam, hogy nincs körünkben, úgyhogy azt szeretném majd kérni, hogy erről egy – lehetőség szerint – akkor a későbbiekben írásban tájékoztasson engem. Köszönöm.

Dr. Kocsis Máté
Igen, ez egy fontos dolog, amit Képviselő asszony felvetett, amit külön köszönök. Én többször jeleztem az intézmény– és cégvezetők felé, hogy tiszteljék meg a tulajdonost a jelenlétükkel. De, mint az egyéb munkáltatói jogok gyakorlója, higgyék el, hogy én ezt fejben

tartom ám, hogy ki az, aki szán a tulajdonosra némi időt hetente, amit természetesen köszönettel fogadunk és igényünk is van rá. Jelezni fogom többedszerre az Igazgató asszonynak, hogy problémaként érezzük a távollétét. Pintér Attila képviselő urat illeti a szó.

Pintér Attila
Köszönöm szépen a szót, Polgármester úr. Ez igazából a Teleki téri piac költségeihez kapcsolódik csak lassan reagáltam volna, illetve nem jött meg egy fájl itt a gépemen. Csak annyi megjegyzésem lenne ehhez a kialakítás költségeihez, hogy 2011. február 17-én fogadta el a Testület a pályázati kiírást a Teleki téri piac egy részének az értékesítésére, és ott is szerepelt már egyfajta költségvetés, vagy hát mondjuk úgy költségvetésvázlat, ami szerint a kivitelezés költsége 300 millió forint plusz 50 millió forint az ideiglenes piacra. Most ehhez képest most járunk olyan 669 millió forintnál. Az jutott eszembe, hogy akkor, amikor döntöttünk arról, hogy a Teleki téri piac, vagy bocsánat a Teleki tér egy részét eladja az Önkormányzat egy külföldi befektetőnek, akkor úgy tűnhetett, hogy tulajdonképpen csak egy nagyon kevés, tehát a vételáron felül már csak nagyon keveset kell befizetni ahhoz, hogy fel lehessen újítani, hogy meg lehessen építeni a Teleki téri piacot. Most ehhez képest már közel, az akkor feltűntetett számnak, a kétszeresét kell rákölteni erre a Teleki téri piacra. Ennyi lenne a meg jegyzésem. Köszönöm.

Dr. Kocsis Máté
Sántha Péterné alpolgármester asszonyt illeti a szó.

Sántha Péterné
Köszönöm a szót. Azt hittem, én leszek az utolsó, mert nem tudom eldönteni, hogy a 20. §-nak vagy a 24/A-nak felelek meg, nem kérdést szeretnék intézni, hanem megkért engem a Moravcsik Alapítvány még a testületi ülés előtt, és mindenki asztalán ez a kis kiadvány az ő kiadványuk. Tudják, hogy velük a pszichiátriai betegek nappali ellátására kötöttünk szerződést és a Kőbányai úti helyiségeikben festenek és kiállítást rendeznek, ezekből a kiállításokból egy összegyűjtött anyagot tartalmaz ez a kiadvány, ezt szeretném most a figyelmükbe ajánlani, hiszen a képviselő-testületi ülés eleje olyan volt, hogy érzésem szerint ez nem volt bepasszítható. Köszönöm szépen.

Dr. Kocsis Máté
Köszönjük, Dudás Istvánné képviselő asszonyt illeti a szó.

Dudás Istvánné
Köszönöm a szót, Polgármester Úr, nagyon rövid leszek. Van egy kis történetem, pénteken este 8 órakor egy Bezerédi utcai lakos felhívott (éppen akkor volt neki ideje, nem tudom, miért) a Bezerédi utca egyik szakaszának nagyon rossz műszaki állapota miatt a gépkocsik ilyen-olyan-amolyan sérüléseket szenvednek. Megígértem neki, hogy megpróbálok gyorsan utánanézni az ügynek. Szombaton reggel 8 óra után hívtam fel azt a bizonyos, 24 órán keresztül hívható számot a Közterület-felügyeletnél, és meg kell mondjam, hogy délben megkaptam a pontos választ, úgyhogy én ezúton szeretném megköszönni a kollégáknak a gyors és nagyon hatékony intézkedést és tájékoztatást, köszönöm szépen.

Dr. Kocsis Máté
De az út még mindig nem jó. Csaba, Zalán, valaki. Szeretném ezzel kapcsolatban tájékoztatni a Képviselő-testületet, hogy egyelőre csak a saját elképzeléseim szerint, aztán bízom benne, hogy azonosulnak vele, a jövő év folyamán fordítanánk egy jóval nagyobb figyelmet az utak állapotára és ennek megfelelően igyekszem majd a jövő évi költségvetés tervezetét Önök elé tárni. Ezt nem pusztán azért mondtam, hogy bejelentsem, hanem azért is, hogy ilyen

helyzetekben legyen a képviselőknek válaszuk arra, hogy egyébként a terveink között szerepel, főleg azoknak az utcáknak, a külső részeken található utcáknak a megújítása, ahol már tényleg tarthatatlan az állapot. Kérdezem a tisztelt képviselőket, hogy óhajt-e valaki még kérdést feltenni? Amennyiben nem, a mai napi munkájukat megköszönöm és az ülést 18 óra 26 perckor bezárom.

Budapest, 2012. május

Rimán Edina
jegyző

dr. Kocsis Máté
polgármester

Az Ötv-ben foglalt rendelkezéseknek megfelel.

_____

Dr. Szabó Orsolya

aljegyző

A jegyzőkönyvet készítette:

Szedliczkyné Pekári Karolina
Szervezési és Ügyviteli Iroda vezetője

Bodnár Gabriella
Szervezési és Ügyviteli Iroda csoportvezetője

Vidákné Csébi Tímea

Szervezési Csoport - ügyintézője